



For product questions contact:

Sunbeam Consumer Service USA: 1.800.334.0759 Canada: 1.800.667.8623 www.oster.ca

© 2014 Sunbeam Products, Inc. doing business as Jarden Consumer Solutions. All rights reserved. In Canada, imported and distributed by Sunbeam Corporation (Canada) Limited doing business as Jarden Consumer Solutions, 20 B Hereford Street, Brampton, Ontario L6Y 0M1.

Pour les questions de produit:

Service aux consommateurs Sunbeam États-Unis : 1 800 334.0759 Canada : 1 800 667.8623 www.oster.ca

© 2014 Sunbeam Products, Inc. faisant affaire sous le nom de Jarden Consumer Solutions. Tous droits réservés. Au Canada, importé et distribué par Sunbeam Corporation (Canada) Limited faisant affaire sous le nom de Jarden Consumer Solutions, 20 B Hereford Street, Brampton (Ontario) L6Y 0M1.

Printed in China Imprimé en Chine P.N. 178771 GCDS-0ST36264-SL



Models / Modèles TSSTTRJB30-033 / TSSTTRJB30R-033 TSSTTRJB07-033/TSSTTRJB29-033

User Manual **Toaster** 

Notice d'emploi





**Congratulations on your purchase of an OSTER® Toaster!** To learn more about OSTER® products, please visit us at www.oster.ca

Nous vous félicitons d'avoir sélectionné ce grille-pain OSTER<sup>MD</sup>!

Pour obtenir de plus amples renseignements sur les produits OSTER<sup>MD</sup>, veuillez visiter notre site au www.oster.ca

www.oster.ca



# •

# IMPORTANT SAFEGUARDS

When using electrical appliances, basic safety precautions should always be followed including the following:

- READ ALL INSTRUCTIONS, PRODUCT LABELS AND WARNINGS BEFORE USING THE TOASTER.
- Unplug toaster from outlet when not in use and before cleaning. Allow to cool before putting on or taking off parts.
- Do not touch hot surfaces. Metal parts can become hot.
   Use handles or Sliders.
- · To prevent electric shock, unplug before cleaning.
- To protect against electrical hazards, do not immerse cord, plug or toaster in water or other liquids.
- Do not let cord hang over edge of table or counter or touch hot surfaces.
- Never leave appliance unattended when in use.
- Young children or incapacitated persons should not use this appliance. Supervise older children closely.
- Do not operate or place the toaster:
- On non-heat-resistant or flammable surfaces.
- On or near a hot gas or electric burner.
- In a heated oven or microwave oven.
- To reduce the risk of fire or electric shock, do not insert:
- Utensils or foil-covered or oversized foods into the toaster.
- Fingers or metallic utensils into slots when toaster is plugged in.
- Do not attempt to dislodge food when toaster is plugged in.
- Do not use foods that will drip coatings or fillings when heated.
   Such accumulations inside the toaster create unsanitary conditions and the possibility of fire or toaster malfunction. Clean out accumulated crumbs frequently to avoid risk of fire or toaster malfunction. Do not operate the toaster without the crumb tray being replaced in its correct position.
- Do not operate any appliance with a damaged cord or plug or after the appliance has malfunctioned or has been damaged in any manner.
   Return appliance to the nearest authorized service facility for examination, repair, or adjustment.
- Do not use the toaster outdoors or for commercial purposes; this appliance is for household use only.
- Use this appliance only for its intended use as described in this manual. Do
  not use attachments that are not recommended by the manufacturer; they
  may cause injury.
- A fire may occur if toasters are covered or touching flammable material, including curtains, draperies, walls and the like when in operation.
- To connect or disconnect appliance, press cancel button. Toast lift lever must be in the normal up position before attaching or disconnecting the plug from the wall outlet.

# **SAVE THESE INSTRUCTIONS**

English-1 | oster.ca



SHORT POWER SUPPLY CORD INSTRUCTIONS

A short power-supply cord is provided to reduce the risk resulting from becoming entangled in or tripping over a longer cord. An extension cord may be used if care is exercised in its use. If an extension cord is used, the electrical rating of the cord must be at least as great as the electrical rating of the appliance. The extension cord should be arranged so that it will not drape over the countertop or tabletop where it can be pulled on by children or tripped over unintentionally.

For Products Purchased in the United States and Canada Only

To reduce the risk of electrical shock, this appliance has a polarized plug (one blade is wider than the other). This plug fits a polarized outlet only one way; if the plug does not fit fully into the outlet, reverse the plug. If it still does not fit, contact a qualified electrician. Do not attempt to modify the plug in any way.

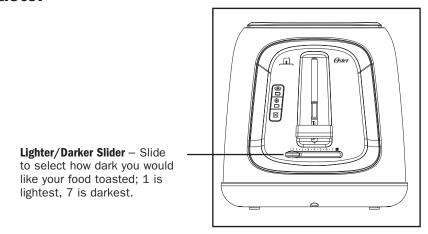
English-2 | oster.ca

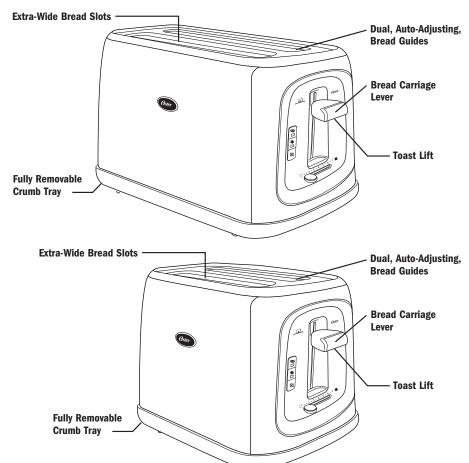






# Learning About Your Toaster





English-3 | oster.ca

# Preparing To Use Your Toaster for the First Time

If you are using your toaster for the first time, please be sure to:

- Remove any stickers from the surface of the toaster and wipe the outside of your toaster with a damp cloth.
- Remove packaging inserts from the bread slots.
- · Insert the Removable Crumb Tray into the crumb tray slot.
- Make certain that the Bread Carriage Lever is in the uppermost position before plugging in the toaster's power cord.
- Select a location for the toaster. The location should be:
- · A flat, heat-resistant, non-flammable surface.
- At least three inches away from walls or the back of countertops.
- At least one foot away from any cabinet or shelving that may be above the toaster.
- Away from flammable materials, such as curtains and wall fabric.
- · Away from a gas stove flame or electric element.
- · Plug the Power Cord into 120 Volt, 60 Hz AC outlet.
- Plug in toaster without inserting any food into the bread slots, push the Bread Lever all the way down until it locks. (The carriage will not lock if the toaster is not plugged into a power source.) The first toasting process will preheat the new elements and burn off any dust which may have accumulated during storage or manufacturing. It is normal for this burn off to create an odor.

# **Using Your Toaster**

# Inserting the food into the bread slots and toasting:

- Most types of breads and pastries can be toasted, such as bagels, tea cakes, thickly sliced breads, English muffins, etc. Slices should not, however, be so thick as to jam the bread slots.
- When toasting two slices at a time, the slices should be of equal size and freshness to ensure even toasting.
- When toasting two slices of bread, place one slice in the center of each bread slot.
- When toasting one slice of bread, place the slice in the center of either bread slot.









#### To Toast Your Food:

- Insert the food into the bread slots.
- Press the Bread Carriage Lever until it locks.
- Select the desired level of darkness by sliding the "1-7" light/dark slider on the front panel of the toaster to the right for darker toast and to the left for lighter toast.
- Toast is the default setting if not button is pressed.
- After the desired level of darkness has been reached, the food will pop up automatically. The Bread Carriage Lever will return to the up position and the indicator lights will turn off.
- · Carefully remove the toasted food from the bread slots.

# To Toast Your Bagel:

- Insert the bagel into the bread slots.
- Press the Bread Carriage Lever until it locks.
- Select the desired level of darkness by sliding the "1-7" light/dark slider on the front panel of the toaster to the right for darker toast and to the left for lighter toast.
- Press the Bagel button. The Bagel light will illuminate to indicate your selection.
- After the desired level of darkness has been reached, the food will pop up automatically. The Bread Carriage Lever will return to the up position and the indicator lights will turn off.
- Carefully remove the toasted bagel from the bread slots.

**NOTE:** Because of the extended toasting time for bagels it is not necessary to use the frozen function to toast frozen bagels.

#### **To Defrost Your Food:**

- Insert the food into the bread slots.
- Press the Bread Carriage Lever until it locks.
- Press the Frozen button \*. The Frozen light will illuminate to indicate your selection. The Toaster will defrost and then toast your food.
- After the desired level of darkness has been reached, the food will pop up automatically. The Bread Carriage Lever will return to the up position and the indicator lights will turn off.
- Carefully remove the toasted food from the bread slots.



WARNING: Never insert your fingers or metallic utensils into the bread slots

English-5 | oster.ca

#### **NOTES:**

- The Auto-Adjusting Bread Guides will automatically center the food for even browning.
- Toast is the default setting if no food or function select buttons are chosen.
- To use the Toast Lift, press up on the bread carriage lever to lift food out of the bread slots. It is a convenient and safe way of retrieving the smallest of toasted items.

### **Using the Cancel Function:**

Press the Cancel button ⋈. The toaster will stop toasting immediately and the food will pop up automatically.

# **GENERAL INFORMATION**

**Tip:** Your toaster has been designed for optimum toast balance. Some elements on the inside of the toaster may glow more brightly than others when in use. This is part of normal toaster operation.

**To remove food jammed in the bread slots:** unplug the toaster and remove the food once the toaster has cooled down.

**Do not** place food on top of toaster while it is warming.



**WARNING:** Empty the Crumb Tray frequently. Crumbs will accumulate in the Crumb Tray and could catch fire if not emptied periodically.

# **Cleaning Your Toaster**

After use and before cleaning, unplug the toaster Power Cord from the power outlet and wait for the toaster to cool.

- Wipe the outside of the toaster with a damp cloth and then dry it with another cloth or paper towel. Do not use abrasive cleaners; they will damage the toaster's finish.
- Lightly tap the sides of the toaster to dislodge any crumbs caught in the toast chamber. Remove the Crumb Tray and empty it. Wipe the tray clean with a damp cloth or place it in the top rack of your dishwasher for cleaning. Be certain to put the Crumb Tray back into the toaster before using the toaster again.
- Wipe the surface on the top of the bread slots with a damp cloth and dry it with another cloth or paper towel.
- · Do not immerse Toaster in liquid.



WARNING: Toasted food can be very hot. Handle with care.

English-6 | oster.ca





## **One Year Limited Warranty**

Sunbeam Products, Inc. doing business as Jarden Consumer Solutions or if in Canada, Sunbeam Corporation (Canada) Limited doing business as Jarden Consumer Solutions (collectively "JCS") warrants that for a period of one year from the date of purchase, this product will be free from defects in material and workmanship. JCS, at its option, will repair or replace this product or any component of the product found to be defective during the warranty period. Replacement will be made with a new or remanufactured product or component. If the product is no longer available, replacement may be made with a similar product of equal or greater value. This is your exclusive warranty. Do NOT attempt to repair or adjust any electrical or mechanical functions on this product. Doing so will void this warranty.

This warranty is valid for the original retail purchaser from the date of initial retail purchase and is not transferable. Keep the original sales receipt. Proof of purchase is required to obtain warranty performance. JCS dealers, service centers, or retail stores selling JCS products do not have the right to alter, modify or any way change the terms and conditions of this warranty.

This warranty does not cover normal wear of parts or damage resulting from any of the following: negligent use or misuse of the product, use on improper voltage or current, use contrary to the operating instructions, disassembly, repair or alteration by anyone other than JCS or an authorized JCS service center. Further, the warranty does not cover: Acts of God, such as fire, flood, hurricanes and tornadoes.

#### What are the limits on JCS's Liability?

JCS shall not be liable for any incidental or consequential damages caused by the breach of any express, implied or statutory warranty or condition.

Except to the extent prohibited by applicable law, any implied warranty or condition of merchantability or fitness for a particular purpose is limited in duration to the duration of the above warranty.

JCS disclaims all other warranties, conditions or representations, express, implied, statutory or otherwise.

JCS shall not be liable for any damages of any kind resulting from the purchase, use or misuse of, or inability to use the product including incidental, special, consequential or similar damages or loss of profits, or for any breach of contract, fundamental or otherwise, or for any claim brought against purchaser by any other party.

Some provinces, states or jurisdictions do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages or limitations on how long an implied warranty lasts, so the above limitations or exclusion may not apply to you.

This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights that vary from province to province, state to state or jurisdiction to jurisdiction.

#### **How To Obtain Warranty Service**

#### In the U.S.A.

If you have any question regarding this warranty or would like to obtain warranty service, please call 1.800.334.0759 and a convenient service center address will be provided to you.

#### In Canada

If you have any question regarding this warranty or would like to obtain warranty service, please call 1.800.667.8623 and a convenient service center address will be provided to you.

In the U.S.A., this warranty is offered by Sunbeam Products, Inc. doing business as Jarden Consumer Solutions located in Boca Raton, Florida 33431. In Canada, this warranty is offered by Sunbeam Corporation (Canada) Limited doing business as Jarden Consumer Solutions, located at 20 B Hereford Street, Brampton, Ontario L6Y 0M1. If you have any other problem or claim in connection with this product, please write our Consumer Service Department.

PLEASE DO NOT RETURN THIS PRODUCT TO ANY OF THESE ADDRESSES OR TO THE PLACE OF PURCHASE.







# **CONSIGNES IMPORTANTES**

L'utilisation de tout appareil électroménager exige l'observation de précautions fondamentales, y compris des suivantes:

- LISEZ TOUTES LES INSTRUCTIONS, TOUTES LES ÉTIQUETTES ET TOUS LES AVERTISSEMENTS AVANT DE COMMENCER À UTILISER LE GRILLE-PAIN.
- Débranchez l'appareil s'il ne sert pas et avant de le nettoyer. Laissez-le refroidir avant de monter ou de démonter toute pièce.
- Ne touchez pas aux surfaces chaudes. Les pièces en métal deviennent brûlantes. Employez les poignées ou les curseurs.
- · Débranchez le grille-pain avant de le nettoyer, pour éviter un choc électrique.
- Pour éviter tous risques électriques, n'immergez ni le cordon, ni la fiche, ni le grille-pain dans l'eau ou dans un autre liquide, quel qu'il soit.
- · Veillez à ce que le cordon ne pende pas et ne touche aucune surface chaude.
- Ne laissez jamais le grille-pain sans surveillance alors qu'il fonctionne.
- Jeunes enfants et personnes handicapées ne devraient pas utiliser l'appareil; redoublez de vigilance dans le cas des enfants plus âgés.
- Ne faites pas fonctionner le grille-pain et ne le posez pas:
- sur une surface qui ne résiste pas à la chaleur ou est inflammable;
- sur ou près d'un brûleur à gaz ou électrique en marche; ou
- dans un four chaud ou dans un four à micro-ondes.
- Pour réduire les risques d'incendies ou de chocs électriques:
- ne mettez pas d'ustensiles, d'aliments enveloppés de feuille d'aluminium ou surdimensionnés dans le grille-pain; et
- ne mettez ni vos doigts ni des ustensiles en métal dans les fentes quand le grille-pain est branché.
- · Ne tentez pas de déloger un aliment coincé si l'appareil est branché.
- Ne placez pas d'aliments glacés ou à garniture risquant de couler dans le grille-pain une fois chaude. Non hygiéniques, les dégouttures peuvent causer un incendie ou un mauvais fonctionnement. Enlevez souvent les miettes qui s'accumulent pour éviter incendies et pannes. N'employez jamais le grillepain sans son ramasse-miettes.
- N'utilisez pas un appareil équipé d'un cordon ou d'une fiche abîmé, qui a mal fonctionné ou a été endommagé. Retournez-le au centre de services agréé le plus proche pour le faire vérifier, réparer ou régler.
- Ce grille-pain ne convient ni à l'air libre ni à des fins commerciales il est réservé à l'usage domestique.
- N'employez le grille-pain qu'aux fins auxquelles il est prévu, tel que décrit dans cette notice. Ne vous servez pas d'accessoires non formellement conseillés par le fabricant, ils pourraient être source de blessures.
- Un incendie peut se déclarer si le grille-pain est couvert ou touche des matières inflammables – rideaux ou murs, par exemple – quand il marche.
- Appuyez sur le bouton d'annulation et assurez-vous que la manette soit en position haute avant de brancher ou de débrancher le grille-pain.

# **GARDEZ CES INSTRUCTIONS**

Français-1 | oster.ca

# APPAREIL RÉSERVÉ À L'USAGE DOMESTIQUE

# INSTRUCTIONS RELATIVES AU CORDON COURT

Cet appareil est délibérément équipé d'un cordon court pour réduire les risques d'empêtrement des pieds ou de trébuchement accidentel, ce que pourrait causer un cordon plus long. Un cordon prolongateur peut être utilisé, à condition d'observer les précautions d'usage. Les caractéristiques assignées du prolongateur doivent être au moins égales à celles de l'appareil. De plus, la rallonge doit être disposée de telle façon qu'elle ne pende pas d'un plateau de table ou d'un comptoir, que les enfants ne risquent pas de la tirer et qu'elle ne puisse pas faire trébucher.

## Produits achetés aux États-Unis et au Canada seulement

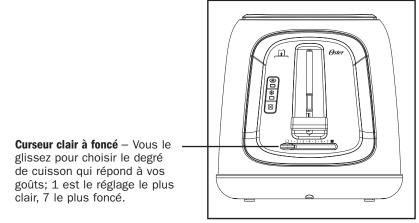
Pour réduire les risques de choc électrique, cet appareil est équipé d'une fiche polarisée (une branche est plus large que l'autre). La fiche n'enfonce dans les prises de courant polarisées que dans un sens; si elle ne rentre pas totalement dans la prise, inversez-la. Si elle ne s'insère toujours pas complètement, communiquez avec un électricien agréé. Ne modifiez la fiche en aucune facon.

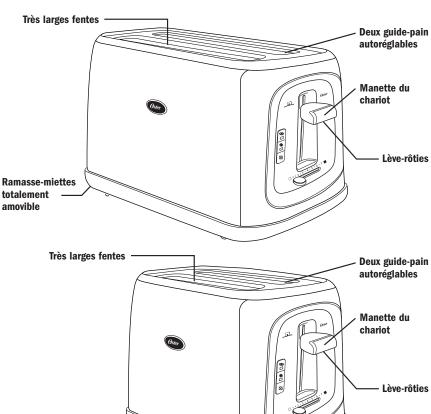






# Familiarisez-vous avec le grille-pain





#### Français-3 | oster.ca

# Préparatifs pour l'utilisation initiale du grille-pain

Si vous employez votre grille-pain pour la première fois...

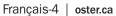
- Enlevez toutes les étiquettes qui adhèrent au grille-pain et essuyez le corps avec un chiffon humide.
- Retirez les éléments d'emballage des fentes.
- · Insérez le ramasse-miettes amovible dans la fente prévue à cet effet.
- Assurez-vous que la manette du chariot soit à sa position la plus élevée avant de brancher le cordon d'alimentation sur la prise de courant.
- · Décidez où placer le grille-pain. Choisissez un endroit
  - · d'aplomb, insensible à la chaleur et ininflammable;
  - · à au moins 8 cm (3 po) des murs ou du dosseret du comptoir;
  - à au moins 0,3 mêtre (1 pied) de toute armoire ou étagère pouvant se trouver au-dessus du grille-pain;
  - · éloigné des matières inflammables, tels rideaux et murs tapissés; et
  - · à l'écart des foyers de cuisson à gaz ou électriques.
- · Branchez le cordon sur une prise de courant alternatif de 120 volts, 60 Hz.
- Branchez le grille-pain, sans mettre de pain ou autre dans les fentes, puis enfoncez la manette du chariot jusqu'à ce que le chariot se bloque – il ne peut se bloquer que si le grille-pain est branché. Ce premier cycle de grillage chauffera les éléments neufs et brûlera toute poussière ou saleté ayant pu s'accumuler au cours de la fabrication ou de l'entreposage. Il est tout à fait normal qu'il se produise une certaine odeur.

# Mode d'emploi du grille-pain

# Pose des aliments dans les fentes pour les griller

- La plupart des pains et viennoiseries peuvent être grillés, y compris les bagels, les brioches plates, les tranches de pain épaisses, les muffins anglais, et autres. Les tranches ne doivent cependant pas être si épaisses qu'elles se coincent dans les fentes.
- Deux tranches de pain qui grillent simultanément doivent être de mêmes épaisseur et fraîcheur pour dorer uniformément.
- Pour faire griller deux tranches de pain d'un coup, placez une tranche au milieu de chaque fente.
- Dans le cas d'une seule tranche, placez-la indifféremment au centre de l'une ou de l'autre des fentes.





Ramasse-miettes totalement — amovible



### Grillage de l'aliment

- · Placez l'aliment dans les fentes.
- Enfoncez la manette du chariot jusqu'à ce que le chariot se bloque.
- Choisissez le degré de cuisson en faisant glisser le curseur «1-7» du panneau avant – vers la droite pour faire des rôties foncées ou vers la gauche pour faire des rôties claires.
- Le grillage est le réglage par défaut si vous ne pressez aucune touche.
- Lorsque le degré de brunissement sélectionné est atteint, les rôties sont automatiquement éjectées. Le levier du chariot revient à sa position haute et les voyants lumineux s'éteignent.
- · Retirez très prudemment les aliments grillés des fentes.

## Grillage des bagels

- · Posez le bagel coupé en deux dans les fentes.
- Enfoncez la manette du chariot jusqu'à ce que le chariot se bloque.
- Choisissez le degré de cuisson en faisant glisser le curseur «1-7 » du panneau avant – vers la droite pour faire des bagels bien grillés (foncés) ou vers la gauche pour faire des bagels moins grillés (clairs).
- Lorsque le degré de brunissement sélectionné est atteint, les moitiés de bagel remontent automatiquement. Le levier du chariot revient à sa position haute et les voyants lumineux s'éteignent.
- · Retirez très prudemment le bagel grillé des fentes.

**REMARQUE:** le grillage des bagels prenant plus longtemps que le grillage du pain, il est inutile d'utiliser la touche «congelé» pour griller les bagels surgelés.

# Décongélation de l'aliment

- · Placez l'aliment dans les fentes.
- Enfoncez la manette du chariot jusqu'à ce que le chariot se bloque.
- Appuyez sur la touche congelé \*, son voyant s'allumera pour indiquer votre sélection. Le grille-pain procédera à la décongélation puis au grillage de l'aliment.
- Lorsque le degré de brunissement sélectionné est atteint, l'aliment remonte automatiquement. Le levier du chariot revient à sa position haute et les voyants lumineux s'éteignent.
- · Retirez très prudemment l'aliment grillé des fentes.



AVERTISSEMENT: ne mettez ni doigts ni ustensiles en métal dans les fentes

Français-5 | oster.ca

## **REMARQUES:**

- Les guide-pain autoréglables centrent automatiquement les aliments dans les fentes afin qu'ils dorent uniformément.
- Le grillage ordinaire est le réglage par défaut si aucun aliment ou aucune touche de fonction n'a été choisi.
- Pour employer le lève-rôties, levez la manette afin de surélever les rôties dans les fentes. Vous pourrez ainsi commodément retirer les tranches les plus petites sans risquer de vous brûler.

## Interruption du grillage

Appuyez sur la touche d'annulation  $\boxtimes$ . Le grillage cessera aussitôt et les aliments seront automatiquement éjectés.

# GÉNÉRALITÉS

**Truc:** ce grille-pain a été conçu pour fournir le grillage optimal. Il est possible – et tout à fait normal – que certaines parties des éléments rougeoient plus vivement que d'autres au cours du fonctionnement.

**Retrait d'un aliment coincé dans une fente:** débranchez le grille-pain et attendez qu'il ait refroidi pour retirer l'aliment.

**Ne** placez **pas** d'aliments sur le grille-pain pendant qu'il chauffe.



**AVERTISSEMENT:** videz souvent le ramasse-miettes sans quoi les miettes qui s'y accumulent risqueraient de s'enflammer.

# Nettoyage du grille-pain

Débranchez le cordon d'alimentation du grille-pain en fin d'utilisation et avant le nettoyage. Attendez que le grille-pain ait refroidi pour le nettoyer.

- Essuyez l'extérieur du grille-pain avec un linge humide puis asséchezle à l'aide d'un chiffon sec ou d'un essuie-tout. Ne vous servez pas de nettoyants abrasifs, ils abîmeraient le fini du grille-pain.
- Tapotez délicatement les côtés du grille-pain pour déloger les miettes de la chambre de grillage. Sortez le ramasse-miettes et videz-le; essuyez-le avec un linge humide ou bien placez-le dans le panier supérieur du lave-vaisselle. N'oubliez surtout pas de le remettre en place avant de recommencer à utiliser le grille-pain.
- Essuyez la surface qui se trouve au haut des fentes avec un linge humide puis asséchez-la à l'aide d'un chiffon sec ou d'un essuie-tout.
- · N'immergez le grille-pain dans absolument aucun liquide.



AVERTISSEMENT: l'aliment grillé sera très chaud – manipulez-le prudemment

Français-6 | oster.ca





## Garantie limitée d'un an

Sunbeam Products, Inc. faisant affaire sous le nom de Jarden Consumer Solutions ou, si au Canada, Sunbeam Corporation (Canada) Limited faisant affaire sous le nom de Jarden Consumer Solutions (collectivement « JCS ») garantit que pour une période d'un an à partir de la date d'achat, ce produit sera exempt de défauts de pièces et de main-d'œuvre. JCS, à sa discrétion, réparera ou remplacera ce produit ou tout composant du produit déclaré défectueux pendant la période de garantie. Le produit ou composant de remplacement sera soit neuf soit réusiné. Si le produit n'est plus disponible, il sera remplacé par un produit similaire de valeur égale ou supérieure. Il s'agit de votre garantie exclusive. N'essayez PAS de réparer ou d'ajuster toute fonction électrique ou mécanique de ce produit, cela annulera cette garantie.

Cette garantie est valide pour l'acheteur initial du produit à la date d'achat initiale et ne peut être transférée. Conservez votre facture d'achat originale. Les détaillants et les centres de service JCS ou les magasins de détail vendant les produits JCS n'ont pas le droit d'altérer, de modifier ou de changer de toute autre manière les termes et les conditions de cette garantie.

Cette garantie ne couvre pas l'usure normale des pièces ou les dommages résultant de toute cause suivante : utilisation négligente ou mauvaise utilisation du produit, utilisation d'un voltage ou d'un courant incorrects, utilisation contraire aux instructions d'utilisation, démontage, réparation ou altération par quiconque autre que JCS ou un centre de service autorisé de JCS. En outre, la garantie ne couvre pas : les catastrophes naturelles comme les feux, les inondations, les ouragans et les tornades.

#### Quelles sont les limites de responsabilité de JCS ?

JCS ne sera pas tenu responsable de tout dommage conséquent ou accessoire causé par la violation de toute garantie ou condition expresse, implicite ou réglementaire.

Sauf si cela est interdit par les lois en vigueur, toute garantie ou condition implicite de valeur marchande ou adéquation à un usage particulier est limitée en durée à la durée de la garantie énoncée ci-dessus.

JCS exclut toute autre garantie, condition ou représentation, expresse, implicite, réglementaire ou autre.

JCS ne sera pas tenu responsable de tout dommage de toute sorte résultant de l'achat, de l'usage ou du mauvais usage, ou de l'incapacité à utiliser le produit y compris les dommages ou les pertes de profits conséquents, accessoires, particuliers ou similaires, ou pour toute violation de contrat, fondamentale ou autre, ou pour toute réclamation portée à l'encontre de l'acheteur par toute autre partie.

Certaines provinces, états ou juridictions ne permettent pas d'exclusion ou de limitation pour des dommages conséquents ou accessoires ou de limitations sur la durée de la garantie implicite, de ce fait les limitations ou exclusions ci-dessus peuvent ne pas s'appliquer à votre cas

Cette garantie vous donne des droits juridiques particuliers et vous pouvez également disposer d'autres droits pouvant varier d'une province à l'autre, d'un état à l'autre ou d'une juridiction à l'autre.

#### Comment obtenir le Service aux termes de la garantie

#### Aux États-Unis

Si vous avez des questions concernant cette garantie ou si vous souhaitez obtenir le service aux termes de la garantie, veuillez appeler au 1 800 334-0759 et l'adresse d'un centre de service approprié vous sera fournie.

#### Au Canada

Si vous avez des questions concernant cette garantie ou si vous souhaitez obtenir le service aux termes de la garantie, veuillez appeler au 1 800 667-8623 et l'adresse d'un centre de service approprié vous sera fournie.

Aux État-Unis, cette garantie est offerte par Sunbeam Products, Inc. faisant affaire sous le nom de Jarden Consumer Solutions, situé à Boca Raton, Floride 33431. Au Canada, cette garantie est offerte par Sunbeam Corporation (Canada) Limited faisant affaire sous le nom de Jarden Consumer Solutions, situé au 20B Hereford Street, Brampton, Ontario L6Y 0M1. Pour tout autre problème ou réclamation en relation avec ce produit, veuillez écrire à notre département du Service à la clientèle.

NE RETOURNEZ CE PRODUIT À AUCUNE DE CES ADRESSES NI À L'ÉTABLISSEMENT D'ACHAT.









Notes	Notes



